

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. субот), о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають сз  
лиш франковані.

Рукописи повертають се  
лиш в окреме ждані  
і в залежності від затвер-  
дженням поштою.

Рекламації: неванеч-  
тани пільгі від ослати  
почтою.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(Митова дебата в німецькім парламенті. — Італійські фінанси. — Подорож чорногорського князя. — Про всеамериканський конгрес. — Відкриття румунського парламенту. — Справа місіонарки Стоне. — З півдневої Африки.)

Вчера розпочала ся в німецькому парламенті одна з найважливіших дебат, які коли небудь вели ся від часу утворення великого нового німецького царства. Для Німеччини становить та дебата епоху, бо ставить перед нею велику і дуже важливу справу: або німецький промисл удержить ся на давній висоті, або упаде і зробить місце рільництву. Нічого дивного, що супротив таких двох можливостей настірні німецької суспільності дуже розяреється. О степені ж того розярення сьвідчить факт, що протест соціальних демократів против проекту митової тарифі підписало доси три міліони 376 тисячів осіб. То успіх майже безпримірний, бо ті близько півчетверта міліона підписаніх, то одна четверта части цілого німецького населення промислового. З того великанського числа підписів промовляє з непохитною силою правда, що більшість німецького працюючого народу не годить си з намірами а'партії, і що теперішній проект митової тарифі виставляє цілу Німеччину на велику небезпекість повалення загальногодобробуту широких кругів населення. Крім того сьвідчить той величезний протест о нечуванім скріпленню со-

ціяльно-демократичної партії, бо лише партія, що числити міліони своїх усьвідомлених приступників, може похвалити ся таким вислідком агітації. — Передвчера відбула ся у г. Бельзів друга конференція представителів всіх парламентарів сторонництв, на котрій обговорювано спосіб ведення митової дебати. В берлинських парламентарів кругах кажуть, що цілий закон о митовій тарифі, як також і сама тарифа, буде відослана до комісії по закінченню перших повних парад, котрі займуть цілій тиждень.

Італійську палату послів урадував дуже міністер скарбу Броліо, виголосивши на суботнім засіданні промову, в котрій виказав, що італійський бюджет на рік 1900/1 замість сподіваного недобору 7 міліонів лірв приносить надважку 41 міліонів. На рік 1901/2 преліміновано падважку майже 14 міліонів лірв. Тендерні запаси касові побільшилися в послідніх літах о 61 міліонів і державні класи мають потрібні запаси готівки. Такого користного положення фінансового не зазнала Італія вже від кілька десятків років. Палата приймала промову міністра фінансами.

Після вістів з Цетине, вибирається князь Ніколай чорногорський в подорож за границю в справах своєї держави і з причини паміру сина князя Мирка подружити ся з одною із заграницьких княгинь. В своїй подорожі завадить також о Відені. В часі несприятності князя буде управляти краєм наслідник престолу князь Данило.

Вісти, які надходять до Європи, про велику ріжницю гадок на всеамериканському кон-

гресі в Мехіку, потверджують тепер і часописи новоїорські. Іменно доносять, що представителі держав Чилі і Еквадора не приймали внесення в справі мирового трибуналу, котрий мав би рішити в справах народної часті і тарифових договорів. Натомість інші півдневоамериканські республіки і Сполучені Держави заявили ся за найширшим внесенням в користь мирового трибуналу.

Оногди відбуло ся відкрите румунського парламенту. В мові троновій, виголосеній самим королем Каролем, находити ся що-до відносин Румунії з іншими державами ось такий уступ: Труди парламенту о стілько будуть легкі, що панує загальний мир, який всі держави піддержують. Румунія, як до тепер, так і на дальніше хоче придергуватися мирної і розваженої політики. Відносини краю до всіх держав є як наймирніші і цілком нормальні.

Болгарський міністер справ загорянських вислав ноту до американського консуля в Царгороді, в котрій усуває від себе всяку одвічальність за евентуальну смерть місіонарки Стоне. Коли бій показалася вірою від якоюсь уже часу ширена вість о її смерті в певному опришкі, тоді вина спала би лиши на американського посередника, котрий за довгий тягнув переговори з опришками.

Times приносить сенсаційну вість, що Кіченер має ледви 45.000 війска здібного до бою і тому й годі кінця війни предвидіти. Бури мають 70 відділів партизантських, а кожний з них складає ся із 50—400 людів. Всі они мають матеріял воєнний, провіант, амуніцію. Окружити ті відділі і виступити против них

## Дещо про тютюн і курене.

(Культурно-історична розвідка з увагленням гігієни.)

Написав К. Вербин.

(Дальше.)

Можна съміло сказати, що курене цигарача ся мало що не рівно сто літ тому на-  
зад, але розширило ся значно аж в другій по-  
ловині 19-ого століття, коли то Америка своїми  
людьми і виробами заливати Європу.  
Від тієї пори і фабрикація цигар збільшила ся  
дуже значно.

При робленю цигар уживає ся троїкого  
матеріалу: вкладки, завивки і обвітка. Вклад-  
кою називає ся той матеріал, котрий іде до  
середини і надає цигару єго грубість. На  
кладку уживає ся звичайно меншого листя.  
Єго обчищує ся насамперед зі всякої нечистоти,  
соломи, піря, волокон з опаковання, і т. п.  
Коли робітники у фабриці на то не уважають,  
то в цигарах знаходять ся іноді кусинки мо-  
туза, волос, шря, і т. д., як то буває часто  
в цигарах гіршої сорти. Також непонинні бути  
в цигарах корінці. Для того приготовленю  
кладки виригають корінці з листя в той спо-  
сіб, що правою рукою беруть корінці за ко-  
ротший кінець а лівою придержуєть пальцями  
лист, і так витягають корінці. Листе з то-  
чельними корінцями уживають на завивку,

скоро оно ще й мале; з більшого виригають корінці так само. Звичайно мішують на вкладку листе всілякої сорти, і ціля того надають цигарам всіляку міць і добруту. При мішанні сорт кладуть насамперед листок однот сорти, на него другий другої сорти, і т. д. на переміну. Як небудь не можна мішати, бо тоді цигара не горіли би рівномірно і одностайно, лиши або загарили би зверху а в середині робив би ся вуголь, або вгарали би до середини а зверху листки би лишали ся, через що паставали би в цигарі т. зв. суха дестилляція, і цигара мало би тоді дуже пеприятний смак і острій запах тай часто би гасло.

По приготовленю вкладки або звичайно ще перед тим єго скроплює ся, а відтак розстелює ся на столах, виглядає рукою і сушиеть ся. Листе, уживані на завиток, вибирається як найкрасіше і найздоровіше, бо від того як оно виглядає і який має запах та смак, зависить покупцість цигар. Одні люблять цигара більше темні, другі більше ясні, що інші трохи червоїлі. Був час коли були дуже в моді цигарі в білявими плямками, пятачкі. Плями ті походять на листю з того, що на зеленім листю кидає ся піноді рід грибка, т. зв. плесні, котрий розкладає зелень листину. Коли такий листок засушить, то на тім місці, де була плясниця, лишить ся біла пляма. Частіше однакож роблять ся такі плями, більше або менше ясні, жовтаві і білі від того, що скоро роса впаде на листе а відтак сонце нараз припече, і она борзо винарує, то вибере з листя частину єго темнішої краски. Таке листе єсть поправді меншої вартості; але деякі

курці уважають то як-раз за знак доброти тютюну і купують лиши сорокаті цигари. Такі цигари звичайно висортують, але любителі їх ідуть до фабрики або до магазину та вишукують їх, і навіть дорожче платять. Вольному воля! Але фабрикант мусить числити ся і з такою забаганію, а скоро не має сорокатого тютюну, що в природі очевидно лиши рідко лукає ся, то він мусить штучно робити плямки, щоби догодини курці. Був час, коли листе, призначене на обвітку, скроплювали салітровим (азотним) квасом, щоби в той спосіб поробити на їм скоті плямки.

Листе, призначене на обвітку, треба до ужитку вигладити і покраїти. Само вже країне вимагає великої зручності, бо треба его так покраїти, щоби з него вийшло як пайбільше обвітків. Листе то крає ся дуже острим ножиком в заокругленим кінчиком, і на деревляній або цинковій підставі, а крає ся вздовж так, щоби бічні реберця були скісно споперерізувані. Так викраїні паски, зважі обвітками, складає ся один на другий і прикладає ся зверху чимсь тяжким, щоби они не поморщилися і були гладенькі.

В новіших часах придумано такі машини, котрі роблять листе вогким, коли они ще в пашушах, і тим зискує ся богато на матеріял, бо данийше, коли треба було кожду пашушу насамперед розвязувати руками і виймати кождий лист, робило ся дуже богато потерухи. Машина та складає ся з т. зв. подвійного бубна. До середини того бубна вкладають пашушки, а коли вже бубен повний, пускають в него пару і обертають. Пара переходить

до якого концентрованого бою є річкою просто неможливою. Бури в півднєвово-західнім Трансваалі розльюкували свої віддили так, що в 24 годинах можуть сполучити ся і утворити разом значний узбороену силу, котра павіть для більших англійських віддили може бути пебезпечною. З тієї причини треба передовсім уружити ся англійському народові в терпеливість. Треба перше вислати Кіченерові значні помічні сили, щоби в sledуючім році можна надіятись покінчепа війни.

## Н о в и н к и.

Львів дnia 3го грудня 1901

— **Іменовання.** Аспігентами в академії ветеринарії іменовані: Диплович Стефан при катедрі патології, а Евг. Терлецький при катедрі фізіопатології і фармакології; демонстрантами іменовані: Шварц Стефан при катедрі фізіопатології і фармакології, а Іщенецький Франц при катедрі хірургії. Функціонарем ветеринарійним ректорату в академії ветер. іменованій Ад. Бачинський.

— **80-ті роковини уродин** обходив сими днями велими заслуженими професор польського язика на львівськім університеті др. Антін Малецький. Ювілат одержав з усіх сторін множеству телеграм і писем з заявами почесті і желаниями. Між іншими надіслав і п. Міністер прославіти др. Гартель до ювілата сердечну телеграму.

— **Обід** в честь п. Маршала краевого гр. Андрія Потоцького відбув ся в неділю у С. Е. п. Намістника гр. Льва Шінінського. В обід брало участь кілька десять осіб з поміж представителів найвищих цивільних і військових властей.

— **Новий поштовий уряд.** Дирекція пошт і телеграфів доносить, що з днем 6-го грудня війде в житі новий поштовий уряд в Камінній, повіті надвірнянського. Округ доручень того уряду будуть творити: громада і обшар двірській Камінна.

— **Товариство руских жінок в Станиславові** устроює дnia 19-го с. м. о год. 5-ої вечором сьв. Николаївські вечерниці для дітей в салі і примежних компатах „Рускої Бесіди“ при ул. Собіського ч. 28. Кромі прибутия о. Николая і розда-

вання дарунків дітям приготовляє виділ з комітетом розличні забави з томболею для дітей. Окремих запрошені не висипає ся, а просимо о як найчисленніші участь так місцевих як і дохрестних Русинів. Всюди для дітей 20 сот., для дорослих по 1 кор. Родичі зволять приєлати дарунки для своїх дітей добре опаковані і виразною адресою заємствовані на руки комітету межи год. 4-ою а 5-ою в дни вечерниць до Рукої Бесіди. — За виділ товариства руских жінок в Станиславові: *Мария Курчакович*.

— **На руску бурсу в Дрогобичі** зложив п. Бернгард Клан зі Східниці 50 корон, за що ему виділ тої бурси складав подяку в *Тугоднік-у самборсько-дрогобицьк-ім.*

— **Прокляте матери.** У Врцівін коло Шісека в Чехії стала ся дnia 22-го жовтня страшно-трагічна подія, котра всіх, що були єї съвідками, зворушила до глубини серця. Того дня по полуничі ішов на тамошнє кладовище скромний похорон. Ховали стару жінку, котра лишила двох синів. Один син ішов за домовиною, а другий ішов за похоронним походом здалека мовби підкрадав ся і непевними очима зиркав від часу до часу довкола, як би хотів переконати ся, чи хтось не дивить ся на него, бо всі знали, що няпіцю Вейводу мати прокляла та що він готов до всего, що готов ще на послідній дорозі своєї матери викликати бучу, бо она записала весь маєток її братові, котрого він ненавидів. Підбіянин, котрій був па похороні, не спускав для того Вейводу з ока. Сумно і тихо зайшов похорон аж на кладовище. Проклятий син не мав відваги піти за матір'ю аж на посвячене місце; він станув поза муrom і з відтам дивив ся, як ховають її матір'. Съвященик засыпав „Вічна пам'ять“, присутні стали мовити „Огнені“ і наконець посинались грудки землі на домовину. Все то зробило па сноглядаючого спозу муру виродного сина, котому ще перед хвилою ненависть съвігла ся в очах, так велике вражіння, що він розплакав ся річними слізами і крикнувши „мати моя мати!“ пустив ся біchi як скажений в поле. Але не далеко забіг. Нараз ставув, виймив із піж і пробив ся ним кілька разів глибоко в груди. Кров его облила і він крикнувши: „Прокляте матери!“ повалив ся на землю. Люди з похорону ледви що кинули першу грудку на домовину померлої побігли до її сина і застали его вже уміряючого та занесли до шпиталю.

— **Під колесами льокомотиви.** Вчера в ночі вертав з Рищева домів до Залуди селянин Войтіх

Кава зі своєю жінкою Доротою. Обов ішли пильхом зелінці. Нараз надіхав поспішний поїзд, що іде в ночі зі Львова до Krakova і переїхав їх обов. Дорота Кава згинула на місці, а Войтіха Каву тяжко раненого привезено до шпиталю в Рищеві. В наслідок тої пригоди поспішала ся її інневматична гальма, через що як сей поїзд так і другі поїзди особові значно опізнили ся.

— **Огонь.** Дnia 19-го наділиста о 6-ї годині вечором вибух огонь в тартаку водіям на Свято-славію, належачім до маєтності Сколе і знищив тартак та сусідні склади наробивши пікоди около 50.000 корон. Шкода була обезпечена.

— **Борба з диком.** В Староміщині коло Підволочиськ показав ся перед кількома днями в більшій день великий дик. На пошуків кинув ся в сторону ріки і хотів перейти через Збруч за кордон, але не міг біти по ховським леді. За ним пустив ся один селянин; дик кинув ся на него перевернув его і покалічив. Так само зробив ще з двома другими селянами, з котрих один ледви утік з житем ховаючись до сгодоли. Аж па его прик збігло ся більше людей з ціпами та сокирами і нагнали дика, за котрим опісля вибрали ся мисливі з цілої охрестності.

— **Поміч лікарска.** В самбірсько-дрогобицькім *Тугоднік-у* читаємо опис такої події: В ночі на 24-ого мин. місяця жінка дрогобицького міщанина Николая Михайловича мала дуже тяжкий порід, а чоловік за порадою повитухи побіг по лікаря. Прибігши до одного, і повен рознук, просив лікаря, щоби ішов ратувати її жінку і матір' кілько дітей. Лікар спістав, чи є копі, а довідавши ся, що нема, не хотів піти. (До сего можна хиба додати, що так буває часто па лиши в Дрогобичі, але й де інде, бо, звістно, й лікарі люди; отже бувають всілякі між ними). Але все таки кождий лікар повинен па то памятати, що легше ему хоч би страшно змученому, чи встати, чи піти пішки, як віддергати чоловікови, що бреся зі смертию). Отже Михайлович не знайшовши помочи побіг до доктора Пельчара, котрій зараз скончав ся з постелі і побіг ратувати недужу. Коли стан недужої застав дуже грізним, побіг сам пішки, не питаючи о коні по другого лікаря дра Козловського, привів его і так щирим заходам обох лікарів удало ся уратувати жите матери і дитині.

тоді в кождий листок і відділяє один від другого; опісля межи подвійні стіни бубна пускають студену воду, пару остуждже ся, і кождий листок стає наскріс вожким.

По приготовленю матеріялу зачинає ся дійстна фабрикація і до тієї уживають вже найзручніших робітників і робітниць. Робітник бере в ліву руку тілько висушену вкладки, кілько потреба на одно цигаро і укладає її так, щоби она цосередині була найгрубша, на однім кінці найтонша а на другим трохи грубша. Так уложену вязаночку кладе він на завізку, обвиває її довкола вязаночки і тачає кілька разів рукою на столі. В той спосіб завівка обвиває ся міцно довкола вкладки. Так зроблене цигаро звєється „тачанкою“. Готову тачанку кладе робітник на приготовлений обвіток, але так, щоби тачанка лежала на нім скісно, котить тачанкою по обвітку а той навиває ся на тачанці довкола. Тепер треба ще завершити цигаро на обох кінцях. То мусить робітник робити вже в пальцях і щоби кінчики добре держали ся приліплювати верхній листок або обвіток трагантою гумою. Так зробленим цигарами надає ся ще однакової дозготої в той спосіб, що їх притинає ся.

Готові цигари сушить ся ще па лісках в мірній теплоті і уважає ся па то, щоби они не поморцили ся. Сортоване відбуває ся після краски обвітків і бувають цигари жовті, ясно брунатні, темнобрунатні, червонаві і т. п.

До роблення тачанок уживають в більших фабриках окремих до того форм, котрі суть зроблені з зеліза і складають ся з двох частей. Перша, долізна частина має глубокі жолібці таїї величини і такого вида як мають бути цигари. Так бувають форми, в котрих жолібці посередині суть дрібку грубіші а на однім кінці тоненікі; в інших суть жолібці з початку од-

наково широкі, а стають щораз вузші аж в другій половині, де вже цигаро має бути аж до самого кінця щораз тонше. В ті жолібці кладе ся зроблені руками тачанки і кладе ся зверха другу частину форми, на котрій суть також пороблені жолібці, але так, щоби они з додішним жолібцем творили ніби дірку, в котру би як-раз можна вложить готове вже цигаро. Та друга частини жолібців не єсть однакож зроблена в самій плиті, лише на маленькім підвиснені на плиті, так, що коли робітник наложить тачанок в долішні жолібці і покладе на них горішну частину форми, то она своїми жолібцями входить трохи в долішні і так під прасою обі форми стискають вкладку та падають її форму цигаро. В тих формах прасується тачанки 12 до 24 годин. По тім часі виймається тачанки з форми і дає ся їх робітникам, тачальникам, котрі обвивають їх обвітками та закінчують. До обвівання цигар обвітками придумано також машини, а так само суть машинки і до завершування.

Іноді роблять гранчасті цигари і ті суть вже на обох кінцях притяті, а щоби їм піднести гранчасту форму, то кладуть їх щільми вязанками в коробки без верхнього дещо і ставлять під прасу; тоді тисне одно цигаро на друге і так всі набирають гранчастої форми, котра надає їм хороший вигляд а заразом і заливає всі хиби в обвіванню. Наконець ще й до притинання цигар після одної довготи єсть окрема машинка.

Готові цигари вкладають в коробки і они мусять довший час лежати, щоби набрали відповідівної доброти; але місце де їх держить ся на складі, мусить бути зовсім сухе, щоби они не сплісніли або через дальшу ферментацию не зіпсували ся. Наконець треба би в складах цигар ще й па то уважати, щоби їх комахи не сточили, бо суть три роди хрущів,

котрі цигара точать і можуть иноді наробыти великої шкоди.

Всіляких родів цигар єсть таке множества, що годі їх тут всі вичисляти. Найдорожчі і пайліші суть Гаванна спроваджувані просто з міста Гаванни на Кубі; в них як вкладка так і завівка та обвіток суть з найлішого гаванського тютюну. Того рода цигара називають „Регалія“ від іспанського слова „regalias“, що значить „когось чимсь честувати або приймати“, отже то суть ніби такі цигари, котрими вже можна когось почествуати. Інші менші добре, але все ще правдиві гаванські, звуться просто „Гаванна“. „Кабаносами“ називають ся також гаванські цигари а назва їх походить від фабриканта Сабанас. Інші роди цигар виробляють вже в Європі; вкладку дають з домашнього тютюну а лише листе на обвітки спроваджують з Америки або з Куби, з Суматри, Яви і Португіко. Від того й назва їх: Куба, Португіко, Суматра, Ява і т. д.

Як цигара люльші, так знов в найновіших часах зробили цигарети або пашроси велику конкуренцію цигарам і хоч їх може ніколи зовсім не випрутъ, то все-таки мабуть значно обмежать. Може на ніякій ростині промисловій не відбуло ся так різко жите сусільне, як на тютюні. Люлька то ніби початки культури, доба зближення дуже до первістного, дикого, або лішне сказавши, до житя в природі і з природою; чоловік сам собі насадив тютюну, сам собі его висушив і накришив а иноді ще й видовбав може люльку, а вже певно досить часто зробив цигару і курив в хвилях, вільних від роботи в господарстві, а пускаючи дим з рота думав думку або пускав журбу з димом. Цигара то вже дальший поступ, то ніби цивілізація; то уживок за гроти, приступний для того хто їх має. Цигара то вже інтелігенція, щоділена па звичайніх

— Церковні напів і мельодії церковні, які через довгі літа збиралі і уложив п. Ігнатій Пілотюк в гарну цілість, друкують ся тепер в Перемилії в друкарні Джулінського. Досі вже виготовлено 5 аркупів, а буде ще близько 15 арк. Здавало ся, що піла робота буде на жовтень с. р. готова, але показалися труднощі, через які мусів друк протягнути ся. За те робота прекрасна, а уклад так стараний, що через ту книжку невічайно скоро і красно розвине ся церковний сучаснів, чого лише може Русь собі бажати. Адреса для маючих охоту купити книжку: Ігн. Пілотюк, Станіславів, ул. Собіського ч. 50.

— **Движима азбука**, — або прилад до обrazового представлення початкової науки читання і писання. Видав п. Григорій Блій, емеритований управитель б-ка народ. піколя у Львові. Комілут обнимає 76 букв, писаних на картоні, враз із пуделком до переворачання і відповідною інструкцією та з приладом до уставлення букв. Ціна знижена винесить 8 корон, для книгарень 20% робату. Замовляти можна в канцелярії Товариства „Прогресів“ в книгарні Ставронігійський (улиця Руска, ч. 3) у Львові. „Движима азбука“ повинна находитися безусловно в кождій народній піколя.

## ГОСПОДАРСТВО, ПРОМИСЛ І ТОРГОВЛЯ.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщує: Швейцарсько-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 грудня 1901 входить в житі додаток V. до тарифів, зміток 3.

Швейцарсько-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 грудня 1901 входить в житі додаток V. до тарифів II., зміток 2.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 3 грудня. Deutschnationale Correspondenz доносить, що посол др. Чан, зять професора Зандля, що недавно поєдинкувався з Вольфом, виступив з клубу всенімецького.

себі людей, на аристократію і богачів з більше або менше грубими животами. Наконець настали папіроси — справдешні демократи інтернаціонали. В папіросах затирається вже ріжниця станів; іх курить кождий хто хоче. Папіроси увійшли в звичай і розширилися так борзо, що нині вже трудно навіть означити, де і який був їх початок. Одні кажуть, що початок папіросів вийшов з Азії, другі знов доказують, що з Америки. Але то здається бути певною річию, що в перших початках курено папіроси майже виключно лише на вінду. Як борзо і як страшенно збільшалася продукція папіросів нехай послужить хоч би лише сей один приклад: Сполучені Держави північної Америки виробили були в однім році (податковім) 1878 на 1879 — 238 міліонів штук, в р. 1885 на 1886 вже 1311 міліонів, а в 1890 на 1891 мало ще не три міліарди бо 2878 міліонів штук.

Це з початком другої половини XIX-го століття мало хто знати і курив папіроси; курепе папіросів уважалося тоді навіть за щось простакуватого і щось не приличного особливо для молодих людей і за дуже шкідливе для здоров'я. Папіроси роблено тоді за пальцями і кождий сам собі робив; купував тютюн і готові паперці в книжочках або таки цілі аркуші тоненського паперу, котрі сам собі розтинає і скрутівши в пальцях ліпив сіною, а курив таки з пальців. В Туреччині роблено з тоненського паперу маленькі трубки, подібні до тих, які роблять крамарі п. пр. на перець, накладано в них тютюну і закурюючи. Сей спосіб передмілії були зі вхіду Італіянці і Французи, котрі вже зачали були уживати цигарниць з очерету. Замість скручувати подовгасті папіроси пішов був в італійській войску звичай завивати тютюн в пір так, щоби зробила ся ніби головка, котру стуленими до кути кінцями паперу втикано

Відень 3 грудня. В переїзді з Гмунден до Петербурга прибула сюди вчера вечером цариця-вдова. В вагоні повітав царицю Ціsar Франц Йосиф.

Інсбрук 3 грудня. Вчера розпочалися вибори до тирольського сойму з курії сільських громад.

Берлін 3 грудня. Соціалісти приготовлюють на нині велику демонстрацію проти нового митового закопа. Іменно привезуть нині до парламенту петицію, заохочену кількома міліонами підписів. Петиція важить 50 сотнірів і обіймає 26 баль паперу.

## Надіслане.

Всіх наук лікарських

### Др. Володимир Янович

б. довголітній асистент ц. к. головного шпиталя у Відні, **осів в Станіславові** Ринок ч. 21 і ординує від 2—4.

Для бідних від 8—9 рано безплатно.

## „ТОВАРИШ“ Ілюстрований календар на 1902 рік.

Вже вийшов з друку „Товариш“, богато ілюстрований календар на 1902 рік.

**Товариш** — се перша в тім роді книжка взагалі в нашім краю.

**Товариш** містить в собі 24 карт звіздистого неба (по дві на кождий місяць) і богато ілюстрацій, прим. з війни бурскої, хінської, портрети визначніших людей і т. ін.

**Товариш** подає раду, як вибирати собі зване і як радити собі в різних хвилях і потребах життя.

до цигарниць. Пізніше придумано машинку до роблення папіросів. Був то бляшаний прилад з двома валочками, па котрих була заложена зшита до кути шовкова матерія бронзовової або вишневої краєки. Прилад той розкладано, кладено па него тютюну, стуловано до кути і обертано матерію на валочок, а та скручувала тютюн в середині в довгий валочек. Коли вже валочек з тютюну був готовий, вкладано паперець і обертано дальше матерію, а паперець обвивався довкола валочка з тютюну. Наконець слинено язиком один беріг пашерця і так зліплювано папірос. Треба було досить великої зручності і богато часу, щоби такою машинкою зробити папірос і она показала ся для того непрактичною та щезла борзо без сліду.

В шісдесяти роках минувшого століття з'явилися були у нас перші французькі дутки з паперу до роблення папіросів. Дутки ті були страшенно довгі і широкі та сплескані; іх треба було насамперед роздути, а відтак за допомогою бляшаної машинки начиняти тютюном як ковбаски. Був ся вже дальший поступ в робленю папіросів, але це о стільки непрактичний, що дутки були за надто довгі і широкі, а папір на них за грубий. Курці мусіли самі собі дальше ще крутити папіроси в пальцях, а фабричного виробу папіросів ще никто не знати. Ручне роблене папіросів на фабричний лад пішло мабуть з Каїра і Константинополя і розвинулось було особливо в Росії, де фабрики тютюну робили ще й готові папіроси на великі розміри.

(Дальше буде).

Товариш важкий і потрібний для всіх, а приступний для кожного, хто лише уміє читати.



Хто собі купити „Товариша“, буде знати то, що на небі і то, що на землі.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати „Календар в руці“ і знати, як робить ся календар.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати справді товариша, котрий стане єму в пригоді в неодній хвилі життя.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати книжку, котра придається єму не лише на один рік, але й на ціле життя.

Хто хоче пересвідчити ся, що то все правда, що тут написано, нехай купить собі „Товариша“, а певно не пожалує. Ціна 1 К. без пересилки поштової; з пересилкою о 10 сотиків більше. Замовляти у Сеня Горука у Львові, пл. Домбровського, ч. 1.

— „З живого і мертвого“ новелі Евгена Мандичевского, дістати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 II. поверх, по ціні 1 К.ор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

— (Віденське товариство огрійниці і добродійності). З року на рік стає наплив глядачів помочи в часі зимових місяців до огрійниці, де одержують теплу страву і притулок чим раз більшим, так, що віденське товариство огрійниці і добродійності лише з найбільшим напружением може вищовнити всі вимоги. Щоби отже піднести гуманітарне стремлене того товариства, уділило єму ц. к. міністерство скарбу дозволу на устроєне лотереї з ліосами на 1 К., котра обіймає 2300 виграних і головну виграну в квоті 40.000 К. а котрої тягнене відбуде ся дня 16 січня 1902.

— Правдивий, чистий мід єсть не лише великим присмаком і здорововою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лише мініаниною сиропу з маленькою частиною меду. Такий фальшований мід пізнати легко по єго смаку і хто коли єв правдивий чистий мід, а скончує фальшований, то пізнає єго зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тесто і не цукроватє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напише до П. Корінєвича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десертовий і курагиний 5 кільо по 6 К. 60 с. франко. До кождого замовлення додає ся даром і оцінено брошурку проф. дра Т. Цісельського під заголовком: *Własności odżywiające i lecznicze miodu*.

# Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА у Львові

при ул. Краківській ч. 9  
продажа вино шампанське Йосифа Терлеї  
і Спілки в Будапешті "TALISMAN SEC"  
по дуже приступних цінах.

## „НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

## Товариство для торговлі і складів чаю Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загальніх виставах в Парижі,

доставці Двора царсько-російського.

найвища відзнака на виставі

Grand prix  
найвища відзнака на виставі  
в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі

в Штокгольмі 1897 р.

### Ціни на чай.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№ 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15·20	11·-	10·-	9·-	8·20	7·60	6·70	5·80	5·20	4·30	6·70
1/2	7·60	5·50	5·-	4·50	4·10	3·80	3·35	2·90	2·60	2·15	3·35
1/4	3·80	2·75	2·55	2·25	2·05	1·90	1·70	1·45	1·30	1·10	1·70
1/8	-	-	-	-	1·05	0·95	0·85	0·75	0·65	0·55	0·85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане бесплатно.

## ОБРАЗИ СВЯТИХ

### Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см . . . . .	12 зр.
Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см . . . . .	4 зр.
Непорочне почаття Мурілля величини 42×32 см . . . . .	4 зр.
Христос при кирици з Самаританкою Карабчицького величини 37½×63 см . . . . .	4 зр.
Ессе Помо Гвіда Рені величини 49×39 см . . . . .	5 зр.
Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см . . . . .	4 зр.

Всі ті образи (птихи) наведених славних майстрів носять, надають ся дуже добре до школ і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилують ся лише за послідуватою вже офоранковані. Замовляти у М. Кучабіньского, Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Шяте цілком перероблене і побільшене видане, новче.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляшів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, однокого в загальпій літературі, єсть літературским явищем не малої ваги. Розйтллось єго в 4-ох видах більше як півтора міліярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар лодского знання.

Той лексикон можна дістати в компліті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальниковий швейцарський, самограй, поти металеві без гачиків в різких величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).